



Date: August 6, 2009

File number: 26686-APAM090209

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Weighing and Measuring Devices**

**Type of Device**

Electronic Indicating Element

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of Notice of Approval **AM-5166** and any subsequent revisions to this Notice of Approval.

**Applicant**

Mettler-Toledo Inc.  
735 Toledo Court, P.O. Box 5088  
Burlington, Ontario  
L7R 3Y8

**Description of Modifications**

- The purpose of this modification is to correct the type of device from “Electronic Prepack Computing Scale” to “Electronic Indicating Element”

Original copy signed by:

Jean Lemay  
Lab Manager  
Mass Measurement Discipline



Date: 6 août 2009

Dossier: 26686-APAM090209

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Appareils de pesage et de mesure approuvés**

**Type d'Appareil**

Dispositif indicateur électronique

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée de l'avis d'approbation **AM-5166** et de toutes révisions subséquentes.

**Requérant**

Mettler-Toledo Inc.  
735 Toledo Court, P.O. Box 5088  
Burlington, Ontario  
L7R 3Y8

**Descriptions des modifications**

- Cette modification vise à corriger le type d'appareil de "Balance électronique de préemballage et de calcul" à "Dispositif indicateur électronique".

Copie authentique signée par :

Jean Lemay  
Gestionnaire du laboratoire  
Discipline des masses